



Termostato programmabile T3, T3R, T3M

IT Guida utente



T3

Termostato programmabile

T3M

Termostato regolazione
programmabile



T3R

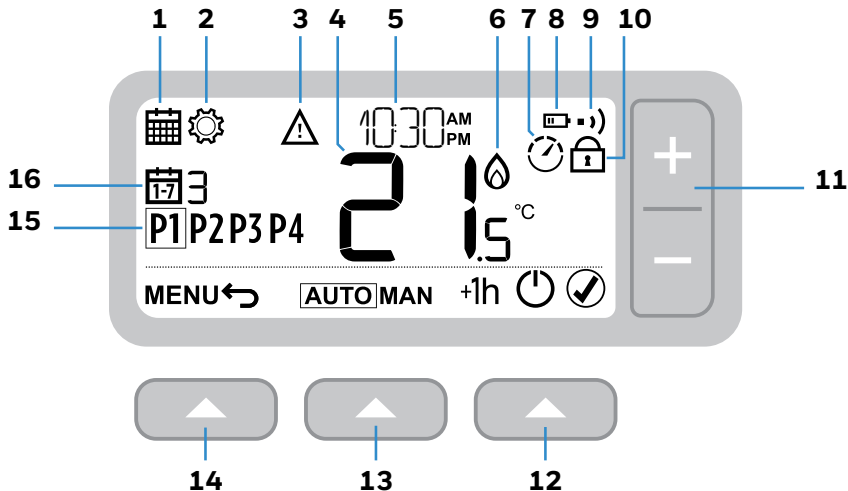
Termostato programmabile wireless

Indice

1) Interfaccia termostato	3
Panoramica sullo schermo e sui pulsanti.....	3
Icane di stato	4
Menu e icone di navigazione.....	4
Navigazione all'interno del menu.....	4
2) Menu	5
Programma riscaldamento.....	5
Regolazione del programma.....	5
Copia programma.....	7
Elimina periodo.....	7
Impostazioni (data e ora).....	8
3) Modalità dispositivo.....	11
Funzionamento automatico (AUTO)	11
Override temporaneo.....	11
Override di un'ora.....	11
Funzionamento manuale (MAN).....	12
Override permanente.....	12
Modalità standby (con protezione antigelo).....	13
4) Blocco tastierino	14
5) Ottimizzazione	15
6) Sostituzione delle batterie (solo T3 e T3R)	16
7) Supporto da tavolo e montaggio a parete (solo T3R)	17
8) Scatola del ricevitore wireless (solo T3R).....	19
9) Risoluzione dei problemi	20

1 Interfaccia termostato

Panoramica sullo schermo e sui pulsanti








- 1 Menu di pianificazione
- 2 Menu Impostazioni
- 3 Allarme
- 4 Temperatura ambiente
- 5 Ora attuale
- 6 Richiesta calore
- 7 Ottimizzazione






- 8 Batteria scarica
- 9 Segnale wireless (solo T3R)
- 10 Blocco tastiera
- 11 Regolazione della temperatura
- 12 Pulsante destro

- 13 Pulsante centrale
- 14 Pulsante sinistro
- 15 Periodo di pianificazione
- 16 Giorno








Icone di stato

-  **Override temperatura attivo:** Visualizzato se la temperatura programmata è stata modificata manualmente.
-  **Batteria scarica:** Resta circa il 10% di carica (vedi Sostituzione delle batterie a pagina 16).
-  **Richiesta calore:** La temperatura ambiente è al di sotto del valore prefissato a indicare una richiesta di calore (la caldaia dovrebbe entrare in funzione).
-  **Ottimizzazione attiva:** Visualizzato solo se l'ottimizzazione è stata abilitata nelle impostazioni dell'installatore.
- +1h **Override di un'ora attivo:** L'override temporaneo è stato impostato per un'ora.
-  **Segnale wireless:** Il termostato (solo T3R) è collegato alla scatola del ricevitore.

Menu e icone di navigazione

- MENU** Opzioni e impostazioni del termostato
 -  Impostazioni
 -  programma riscaldamento (data e ora)
-  **Indietro:** Torna alla schermata/ al menu precedente.
-  **Conferma:** Conferma una modifica o una selezione.
-  **Standby:** Avvia o arresta il riscaldamento.

Navigazione all'interno del menu

- Premere **MENU**  per accedere al menu principale.
- Premere + o – per selezionare una voce del menu; la voce selezionata inizia a lampeggiare.
- Premere   per confermare la selezione.
- Premere + o – per regolare un'impostazione e   per salvare la modifica o passare alla selezione successiva o premere   per tornare alla selezione precedente.

2 Menu

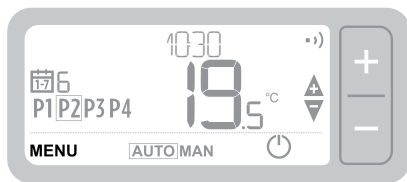
📅 Programma riscaldamento




Il termostato viene fornito con la seguente pianificazione predefinita. Seguire i prossimi passaggi per regolare la pianificazione.

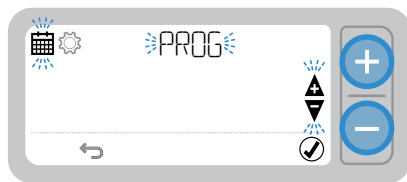
		P1	P2	P3	P4
Giorni da 1 a 7 (da lun a dom)	🕒	6:30	8:00	18:00	22:30
	🌡️	21 °C	16 °C	21 °C	16 °C



Regolazione del programma

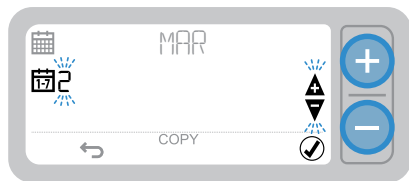
1 Premere **MENU**  per accedere al menu principale.





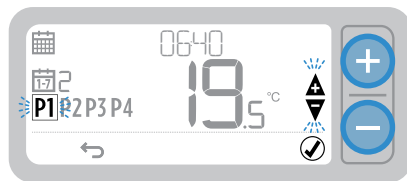
2 Premere **+ o -**  per selezionare il menu pianificazione  e premere  .





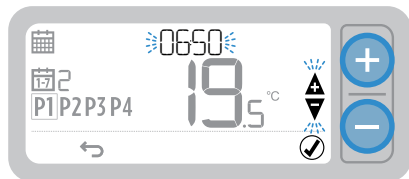
- 3 Premere + o – per selezionare il giorno da regolare e premere  





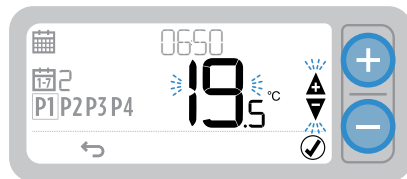
- 4 Premere + o – per selezionare il periodo da regolare e premere  





- 5 Premere + o – per regolare l'orario e premere  



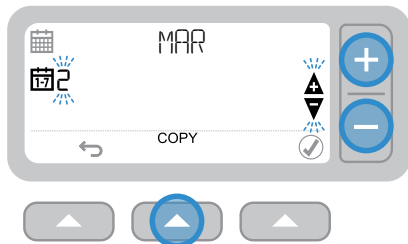
- 6 Premere + o – per regolare la temperatura e premere  



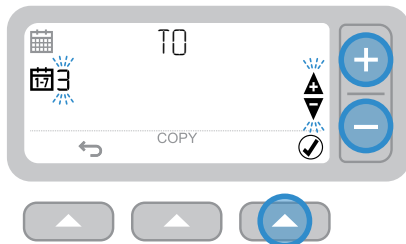
- 7 Ripetere questi passaggi per apportare modifiche ai periodi e ai giorni restanti o premere   per salvare le modifiche e tornare alla schermata iniziale.

Copia programma

- 1 Premere + o – per scegliere il giorno da cui si desidera **copiare** il programma e premere **COPIA**

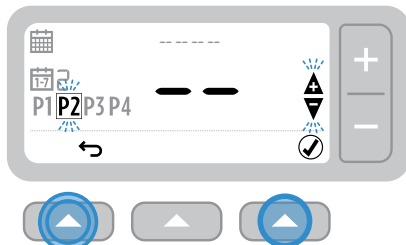
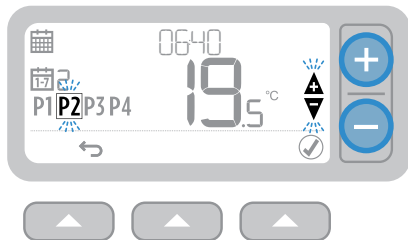


- 2 Premere + o – per scegliere il giorno su cui si desidera copiare **il programma** e premere



Elimina periodo

- 1 Andare al giorno e scegliere il periodo da eliminare.
- 2 Tenere premuto per 3 secondi e quindi premere .

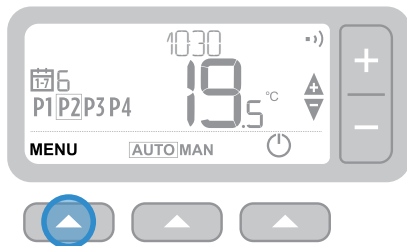





3 secondi

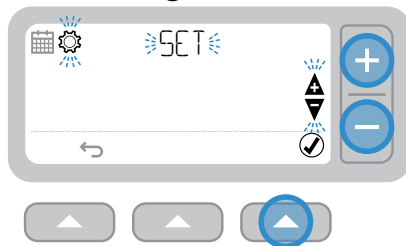
- 3 Ripetere i passi 1 e 2 per abilitare il periodo di nuovo.

Impostazioni (data e ora)

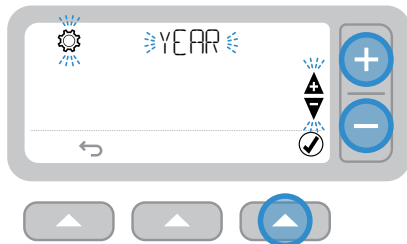
- 1 Premere **MENU**  per accedere al menu principale.





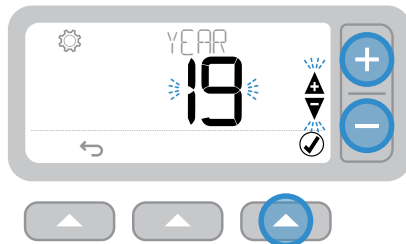
- 2 Premere + o - per selezionare le impostazioni del menu  SET, quindi premere  .



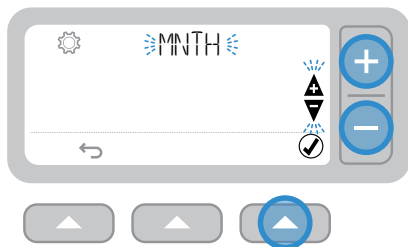
- 3 Premere   per selezionare ANNO (o + per passare a MESE)





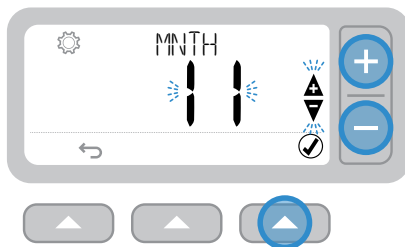
- 4 Premere + o - per regolare ANNO e premere  



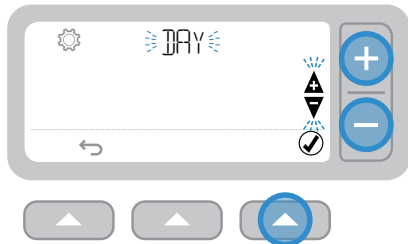
- 5 Premere   per selezionare MESE (o + per passare a GIORNO)





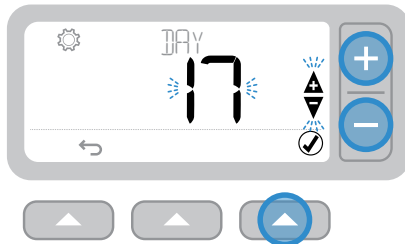
- 6 Premere + o - per regolare MESE e premere  



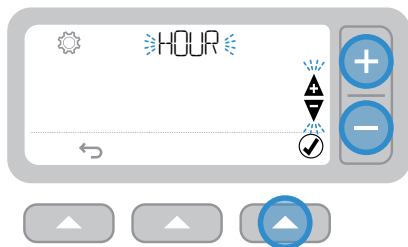
- 7 Premere   per selezionare GIORNO (o + per passare a ORA)





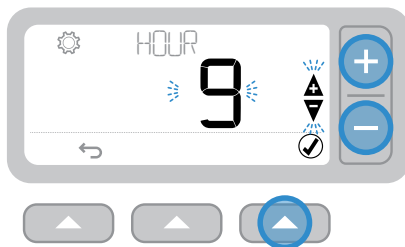
- 8 Premere + o - per regolare GIORNO e premere  



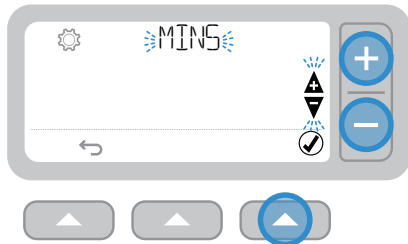
- 9** Premere   per selezionare ORA (o + per passare a ORA)





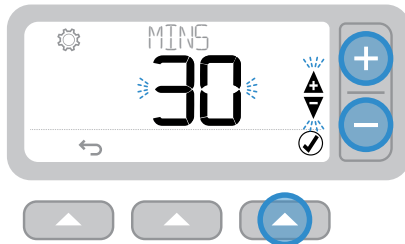
- 10** Premere + o - per regolare ORA e premere  



- 11** Premere   per selezionare MINUTO e premere  



- 12** Premere + o - per regolare MINUTO e premere  

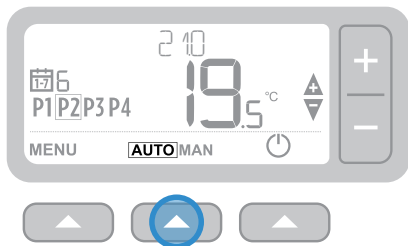


- 13** Premere   per uscire dalle IMPOSTAZIONI e tornare nella schermata iniziale

3 Modalità dispositivo

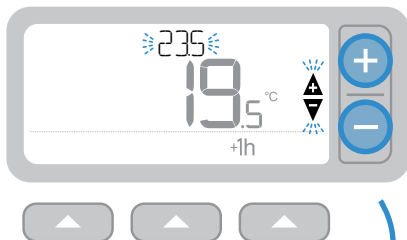
AUTO Funzionamento automatico

Durante il normale uso, il termostato seguirà la pianificazione impostata indicata dall'icona **AUTO**.





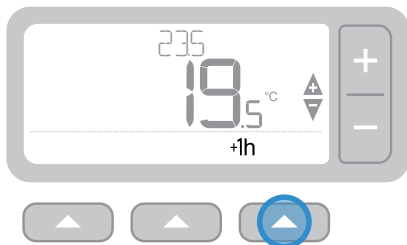
Override temporaneo

Premere il + o - per selezionare la nuova temperatura desiderata. Il cronoprogramma verrà ripristinato al raggiungimento del primo punto di intervento dello stesso.



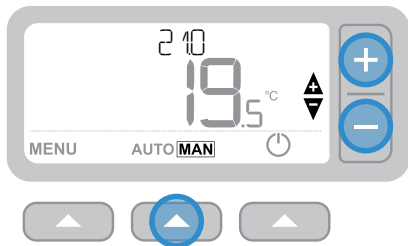
Override di un'ora

Premere +1h  per un override di un'ora.
Premere +1h  di nuovo per annullare.



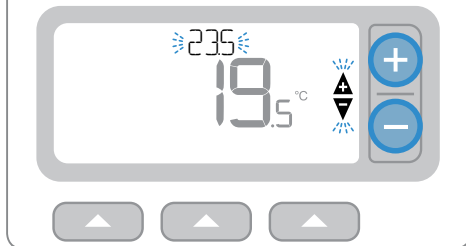
MAN Funzionamento manuale

La temperatura impostata è seguita in maniera permanente indicata dall'icona **MAN**.





Override permanente

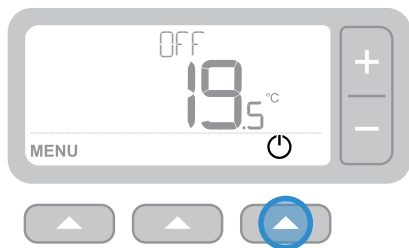
Premere i pulsanti + o - per regolare la temperatura. Questa temperatura è impostata fino a quando manualmente modificata nuovamente.



Modalità standby (con protezione antigelo)


Per risparmiare energia, disattivare il riscaldamento se non necessario, ad es. durante i mesi estivi o quando porte e finestre restano aperte a lungo. Se la temperatura scende a 5 °C, il riscaldamento si accenderà per evitare che i tubi si gelino.

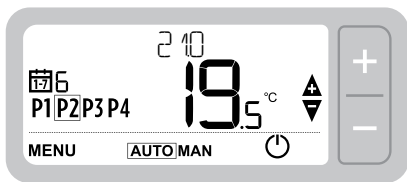
- 1 Premere  per arrestare il riscaldamento. Sul display apparirà OFF
- 2 Premere  nuovamente per accendere il riscaldamento. Sul display apparirà **AUTO** o **MAN**



4 Blocco tastierino


Blocca

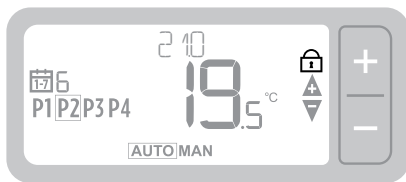
Tenere premuti i pulsanti sinistro e destro per 5 secondi. Il display visualizzerà l'icona  (a seconda dell'impostazione dall'installatore) e il termostato avrà funzionalità tastiera limitata o assente.



5 secondi

Sblocca

Quando la tastiera è bloccata (indicato dall'icona ) tenere premuti i pulsanti sinistro e destro per 5 secondi per ripristinare la funzionalità tastiera completa del termostato.




5 secondi

5 Ottimizzazione






Ottimizzazione

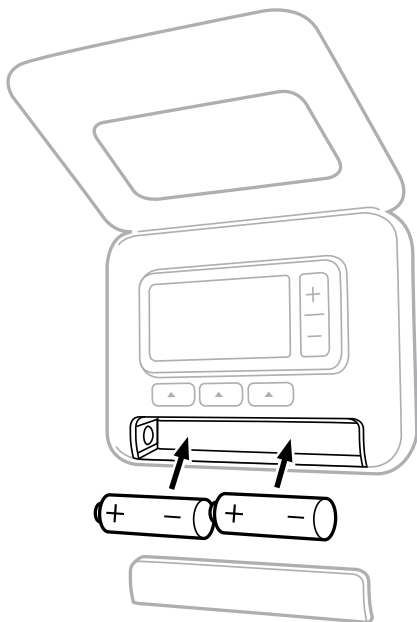
Il termostato è dotato di funzioni di ottimizzazione che aiutano a risparmiare energia mantenendo livelli ideali di confort. Il termostato visualizza  durante il periodo di ottimizzazione, se impostato. Per impostazione predefinita l'ottimizzazione è disabilitata, vedere le istruzioni nella guida all'installazione per l'attivazione.

- **Avvio ottimale** memorizza il tempo necessario per raggiungere la temperatura impostata all'interno della casa e quindi se è necessario accendere il riscaldamento un po' prima per raggiungere tale temperatura nell'orario programmato.
- **Avvio ritardato** risparmia energia ritardando leggermente l'avvio del riscaldamento in base alla differenza tra la temperatura impostata e la temperatura ambiente. Più queste temperature sono vicine maggiore sarà il ritardo.
- **Arresto ottimale** risparmia energia spegnendo il riscaldamento un po' prima rispetto all'orario programmato. Se la casa si trova alla giusta temperatura non noterete l'effetto sulla temperatura, ma dovrete notare la differenza in bolletta.

6 Sostituzione delle batterie (solo T3 e T3R)

Il termostato è alimentato mediante 2 batterie AA anche se non è visualizzata alcuna icona corrispondente sul display durante il normale uso. L'icona della batteria verrà visualizzata soltanto in caso di batteria bassa.

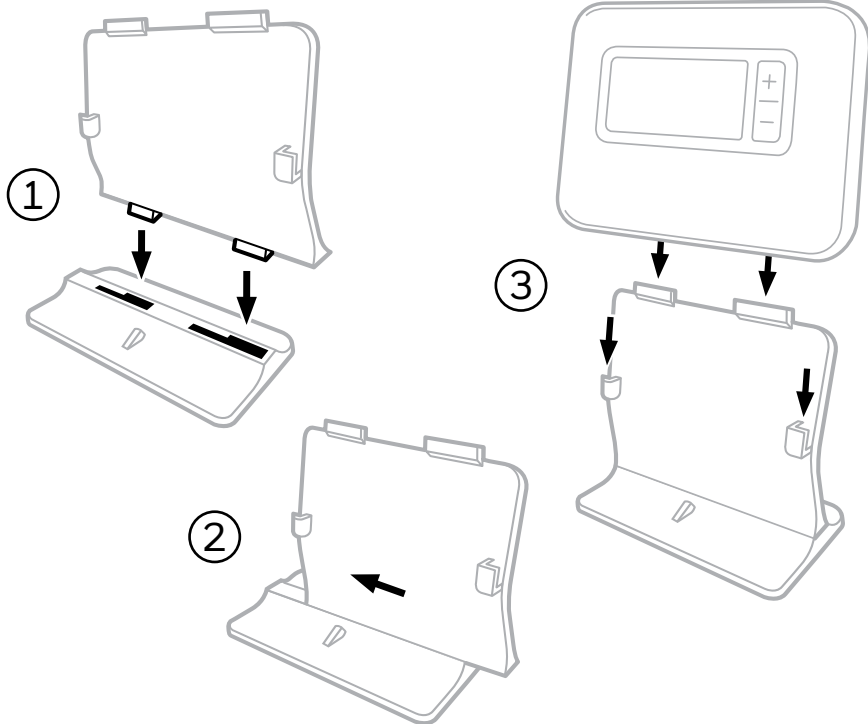
-  viene visualizzato quando la batteria ha raggiunto all'incirca il 10%; a questo punto è necessario sostituire le batterie quanto prima.
-  +  lampeggia quando il livello delle batterie è molto basso è necessario sostituirle **immediatamente** per fare in modo che non vi sia alcuna interruzione nel sistema di riscaldamento.
- Sostituire esclusivamente con 2 nuove batterie **da** alcaline **tipo AA LR6 da 1,5 V** la cui durata approssimativa è di 2 anni in base all'uso che si fa del termostato.



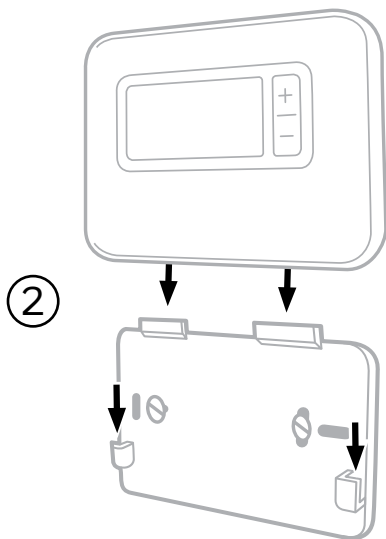
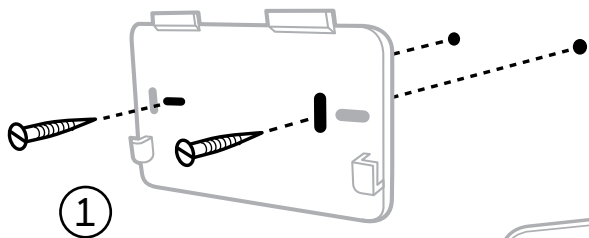
Invitiamo a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente riciclando le vecchie batterie nel rispetto delle normative locali.

7 Supporto da tavolo e montaggio a parete (solo T3R)

Supporto da tavolo



Montaggio a parete



8 Scatola del ricevitore wireless (solo T3R)

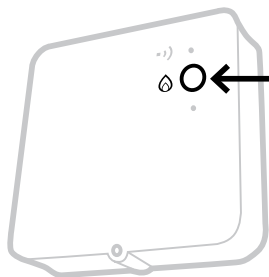
Il termostato T3R comunica in modalità wireless con la scatola del ricevitore collegata alla caldaia. Se il termostato perde la comunicazione wireless o presenta dei guasti, la caldaia può essere accesa o spenta manualmente utilizzando il pulsante sulla scatola del ricevitore.

- **••)** viene visualizzato sul termostato in presenza di un buon segnale wireless. Il LED della scatola del ricevitore **••)** si illumina di VERDE in modo fisso.
- **Δ + ••)** lampeggia sul termostato in caso di perdita del segnale wireless. Il LED della scatola del ricevitore **••)** lampeggia in ROSSO.
- Se viene persa la comunicazione, spostare il termostato in un altro punto per riprovare e tentare di ripristinare la comunicazione.

Per eseguire l'override della caldaia utilizzando la scatola del ricevitore:

1. Premere il pulsante **una volta** per accendere o spegnere la caldaia. Il LED del pulsante deve essere:

- di colore VERDE quando la caldaia è accesa.
- spento quando la caldaia è spenta.









Premere il pulsante **una volta** per accendere o spegnere la caldaia (far trascorrere almeno 3 sec tra ogni pressione del pulsante).



Non premere il bottoncino di reset altrimenti i dati necessari al collegamento con il ricevitore verranno cancellati, causando problemi di funzionamento al sistema di riscaldamento.

9 Risoluzione dei problemi

Se si incontrano difficoltà con il termostato, provare con questi suggerimenti. La maggior parte dei problemi può essere risolta in modo veloce e semplice.

Tutti i modelli	
La schermata è vuota	Sostituire le batterie (solo T3 e T3R). Verificare che la caldaia OpenTherm sia alimentata (solo T3M). Contattare l'installatore.
Il termostato visualizza 	Le batterie hanno raggiunto il 10% di carica e devono essere sostituite quanto prima.
Il termostato visualizza 	Le batterie sono molto basse e devono essere sostituite immediatamente - vedere "Sostituzione delle batterie".
Il termostato visualizza  ma la caldaia non si accende.	La caldaia passa da accesa a spenta man mano che controlla la temperatura e alle volte l'icona  viene visualizzata quando la caldaia è spenta. Se la caldaia non si accende per un lungo periodo, contattare il proprio installatore.
Il sistema di riscaldamento non risponde alle regolazioni della temperatura.	Assicurarsi che la temperatura impostata sia più alta della temperatura ambiente. Controllare che il sistema di riscaldamento sia acceso. Controllare che la scatola del ricevitore sia accesa e che il termostato rilevi il segnale wireless (solo T3R).
Il termostato visualizza 	Il sensore della temperatura del termostato è difettoso, contattare il proprio installatore per riparare o sostituire il termostato.
 + SERV	La caldaia è dovuta essere servita. Please contact your landlord or local housing authority.

Solo termostato T3R (wireless) e scatola del ricevitore

Il termostato lampeggia Δ + ●) e il ●) LED della scatola del ricevitore lampeggia di ROSSO.	Segnale wireless perso. Spostare il termostato in un altro punto per riprovare e ripristinare la comunicazione.
Il termostato lampeggia Δ + ●) e il ●) LED della scatola del ricevitore è spento.	Verificare che la scatola del ricevitore sia alimentata premendo il pulsante per accendere la caldaia. Se la scatola del ricevitore è alimentata, allora non è stato memorizzato alcun dato wireless vincolante.
Il LED della scatola del ricevitore ●) lampeggia di ARANCIONE.	La scatola del ricevitore è in modalità vincolante e ne uscirà dopo 3 minuti.

Solo termostato T3M (OpenTherm)

Una caldaia OpenTherm è in grado di inviare allarmi al termostato e ciò si rivela utile quando si contatta un installatore o un tecnico per la manutenzione. Questi allarmi possono essere visualizzati nel menu "Allarmi caldaia OpenTherm®".

Descrizione	ID	Codice errore	Letture OT
Richiesta di assistenza	001	01SR	0 = assistenza non richiesta 1 = assistenza richiesta
Pressione dell'acqua bassa	002	02WP	0 non = nessun guasto WP 1 = guasto WP
Guasto gas/fiamma	003	03GF	0 non = nessun guasto GF 1 = guasto GF
Guasto pressione aria	004	04AF	0 non = nessun guasto AP 1 = guasto AP
Surriscaldamento acqua	005	05WT	0 non = nessun guasto OVT 1 = guasto OVT
Specifico OEM	006	06OS	Codice specifico produttore caldaia

heatingcontrols.honeywellhome.com



resideo

Resideo Inc., Skimped Hill Lane, Bracknell,
Berkshire, RG12 1EB.

www.resideo.com

Paese d'origine: REGNO UNITO

©2018 Resideo Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati. Il marchio Honeywell Home viene utilizzato licenza da Honeywell International Inc.